

Bản án số: 35/2021/HS-ST

Ngày 20-5-2021

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGHI XUÂN, TỈNH HÀ TĨNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Trung Thông.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hồng Quân và bà Trần Thị Thanh Tâm.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hương Giang - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Nghi Xuân.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Nghi Xuân tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Minh Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 5 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Nghi Xuân xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 39/2021/TLST-HS ngày 09 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 36/2021/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 5 năm 2021 đối với bị cáo:

- Họ và tên: Đinh Nhật D; **tên gọi khác:** Không; **sinh ngày:** 02/01/1992 tại Thị xã Hồng Lĩnh, tỉnh Hà Tĩnh; **nơi cư trú:** Tổ dân phố A, phường Bắc Hồng, thị xã Hồng Lĩnh, tỉnh Hà Tĩnh; **ngành nghiệp:** Lao động tự do; **trình độ văn hoá:** 12/12; **dân tộc:** Kinh; **giới tính:** Nam; **tôn giáo:** Không; **quốc tịch:** Việt Nam; **con ông Đinh Văn Th và bà Phan Thị H; Vợ Nguyễn Thị Ph; con chưa có; tiền án :** Không ; **tiền sự:** Ngày 23/7/2020 bị Công an xã Xuân Viên, huyện Nghi Xuân, tỉnh Hà Tĩnh xử phạt vi phạm hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy với số tiền: 750.000 đồng theo Quyết định xử phạt hành chính số: 0000756/QĐ –XPJC, ngày 23/7/2020, đã nộp tiền phạt). Sau đó, ngày 29/7/2020 bị Chủ tịch UBND phường Bắc Hồng, thị xã Hồng Lĩnh, tỉnh Hà Tĩnh áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn thời hạn 3 tháng theo quyết định số 01/QĐ –UBND, chấp hành xong thời hạn giáo dục vào ngày 29/10/2020; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 23/01/2021 đến ngày 25/01/2021 chuyển tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Tĩnh cho đến nay; có mặt tại phiên tòa.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

1. Phan Quý H – Sinh năm 1983; Nơi cư trú: Thôn Cát Th, xã Xuân Viên, huyện Nghi Xuân, tỉnh Hà Tĩnh; **ngành nghiệp:** Lao động tự do; **vắng mặt.**

2. Hoàng Thị Th – Sinh năm 1944; Nơi cư trú: Thôn Phúc T, xã Xuân Viên, huyện Nghi Xuân, tỉnh Hà Tĩnh; **ngành nghiệp:** Làm ruộng; **vắng mặt.**

3. Nguyễn Thị Ph – Sinh năm 1992; Nơi cư trú: TDP A, phường Bắc Hồng, TX Hồng Lĩnh, tỉnh Hà Tĩnh; nghề nghiệp: Lao động tự do; có mặt.

4. Phan Thị H – Sinh năm 1965; Nơi cư trú: TDP A, phường Bắc Hồng, TX Hồng Lĩnh, tỉnh Hà Tĩnh; nghề nghiệp: Làm ruộng; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đinh Nhật D là người nghiện ma túy, khoảng tháng 5/2020 D quen một người đàn ông tên B ở thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An (không rõ lai lịch, địa chỉ) và biết B có bán ma túy đá. Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 20/01/2021, D đi xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, loại xe EXCITER sơn màu xanh, trắng, biển kiểm soát 38F1 – 053.32 đến khu vực bến xe chợ Vinh thuộc thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An tìm gặp B để mua ma túy đá. Sau khi gặp, D đưa cho B 200.000đ (hai trăm ngàn đồng), B cầm tiền và đi đâu đó khoảng 30 phút rồi quay lại nói với D: “Anh bỏ trong chiếc tất đen để ở gần xe rác” (ý nói ma túy được bỏ trong chiếc tất màu đen để ở gần xe rác) và đưa cho D một bộ dụng cụ sử dụng ma túy. Sau đó, D đi đến nơi B chỉ lấy chiếc tất màu đen có chứa ma túy và bỏ chiếc tất cùng bộ dụng cụ sử dụng ma túy vào trong cốp xe mô tô của D rồi đi xe về nhà ở tổ dân phố A, phường Bắc Hồng, thị xã Hồng Lĩnh, tỉnh Hà Tĩnh. Khi về nhà, D lấy chiếc tất vứt đi còn gói ma túy và bộ dụng cụ sử dụng ma túy vẫn để trong cốp xe. Sáng ngày 23/01/2021, D đi xe mô tô trên đến kiểm tra công trình xây dựng tại xã Cương Gián, huyện Nghi Xuân, tỉnh Hà Tĩnh. Đến khoảng 10 giờ, sau khi hoàn thành công việc, D đi xe mô tô đến nhà bà Hoàng Thị Th ở thôn Phúc T, xã Xuân Viên, huyện Nghi Xuân chơi. Khi đến, thấy cửa cổng và cửa phòng khách nhà bà Th không khóa, gia đình bà Th không có ai ở nhà. Sau đó, D đi vào ngồi trong phòng khách một lúc rồi ra mở cốp xe lấy gói ma túy bỏ vào trong túi quần dài của D và lấy bộ dụng cụ sử dụng ma túy đưa vào để ở dưới bàn phòng khách nhà bà Th. Khoảng 10 giờ 30 phút, D lấy điện thoại di động nhắn tin qua ứng dụng Messenger rủ Phan Quý H, sinh năm 1983, trú tại thôn Cát Th, xã Xuân Viên, huyện Nghi Xuân đến nhà bà Thảo sử dụng ma túy. Sau khi H đến, D đưa bộ dụng cụ sử dụng ma túy lên để ở trên bàn và lấy gói ma túy trong túi quần ra bỏ một ít vào cồng để sử dụng, số ma túy còn lại D cất ở trong túi quần dài bên phải của mình. Đến khoảng 12 giờ cùng ngày lực lượng Công an huyện Nghi Xuân kiểm tra phát hiện Dân và Hợi đang có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, thu giữ trong túi quần dài bên phải của D 01 túi nilon trong suốt kích thước (2 x 2,2) cm, bên trong chứa chất tinh thể rắn màu trắng. Sau đó Công an huyện Nghi Xuân đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, tạm giữ và niêm phong các đồ vật có liên quan.

Tại bản kết luận giám định số 53/GĐMT-PC09 ngày 25/01/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Hà Tĩnh kết luận: Chất tinh thể rắn màu trắng đựng trong 01 túi nilon trong suốt, kích thước (02 x 2,2) cm (niêm phong ký hiệu M1) gửi giám định là ma túy, là Methamphetamine, có khối lượng 0,1830 gam.

Methamphetamine là chất ma túy nằm trong Danh mục II.C, STT 323, Nghị định 73 ngày 15/5/2018 của Chính phủ.

Về thu giữ, xử lý vật chứng: 0,1830g (không phải một tám ba không gam) Methamphetamine, sau khi lấy mẫu giám định còn lại 0,1545g (không phải một năm bốn năm gam) cùng toàn bộ vỏ bao gói được bỏ trong một phong bì thư màu trắng dán kín các mép, trên các mép dán có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong. 01 (một) bộ dụng cụ sử dụng ma túy tự chế, gồm: 01 (một) chai nhựa trong suốt dán nhãn màu vàng có chữ Number 1, trên nắp chai có gắn 01 (một) vòi nhựa và 01 (một) ống thủy tinh. 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, loại xe EXCITER sơn màu xanh, trắng, biển kiểm soát 38F1 – 053.32, số khung 5P10EY493824, số máy 55P1493847 giấy đăng ký xe mang tên Đinh Nhật D. 01 (một) điện thoại di động màu đen trắng, phía sau có chữ Iphone đã qua sử dụng, kèm theo sim số 0966504455, thu giữ của Đinh Nhật D được cho vào trong một phong bì thư màu trắng dán kín các mép, trên mép dán có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong. 01 (một) điện thoại di động màu xanh, phía sau có chữ Realme đã qua sử dụng, kèm theo sim số 0393346266, thu giữ của Phan Quý H được cho vào trong một phong bì thư màu trắng dán kín các mép, trên mép dán có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong. Toàn bộ số vật chứng nói trên được chuyển đến kho vật chứng của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Nghi Xuân để xử lý theo pháp luật.

Với hành vi trên, Cáo trạng số 23/CT – VKS-NX ngày 08/4/2021 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Nghi Xuân đã truy tố bị cáo Đinh Nhật D về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung đã nêu ở trên. Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có mặt và vắng mặt đều khai về nội dung vụ án như Cáo trạng.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Nghi Xuân vẫn giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Đinh Nhật D phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm đ khoản 1 Điều 32, khoản 1 Điều 38; tiết thứ nhất điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt Đinh Nhật D mức án từ 15 đến 18 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 23/01/2021. Ngoài ra còn đề xuất xử lý vật chứng và án phí.

Bị cáo nói lời sau cùng thừa nhận hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo mức án thấp nhất để bị cáo sớm trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tính hợp pháp của các hành vi và quyết định tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Nghi Xuân, Điều tra viên,

Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghi Xuân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người tham gia tố tụng không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, với nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố và các chứng cứ khác có tại hồ sơ, như vậy đủ cơ sở kết luận: Do nghiện ma túy nên khoảng 17 giờ 30 phút ngày 20/01/2021, Đinh Nhật D đi xe mô tô biển kiểm soát 38F1 - 053.32 đến khu vực bên xe chợ Vinh thuộc thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An mua của một người đàn ông tên B (không rõ lai lịch, địa chỉ) 01 gói ma túy Methamphetamine với giá 200.000đ mục đích để sử dụng và được người đàn ông tên Bình cho một bộ dụng cụ sử dụng ma túy. Sau khi mua, D cất giấu gói ma túy và bộ dụng cụ sử dụng ma túy trong cốp xe mô tô của mình đến khoảng 10 giờ ngày 23/01/2021, D đi xe mô tô biển kiểm soát 38F1 - 053.32 đến nhà bà Hoàng Thị Th ở thôn Phúc T, xã Xuân Viên, huyện Nghi Xuân và cùng với Phan Quý H sử dụng ma túy. Đến khoảng 12 giờ cùng ngày, trong lúc D và H đang sử dụng trái phép chất ma túy thì bị lực lượng Công an huyện Nghi Xuân kiểm tra phát hiện và bắt quả tang. Thu giữ trong túi quần dài bên phải của D 01 túi nilon trong suốt kích thước (2 x 2,2) cm, bên trong chứa chất tinh thể rắn màu trắng.

Tại bản kết luận giám định số 53/GĐMT-PC09 ngày 25/01/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Hà Tĩnh kết luận: Chất tinh thể rắn màu trắng đựng trong 01 túi nilon trong suốt, kích thước (02 x 2,2) cm (niêm phong ký hiệu M1) gửi giám định là ma túy, là Methamphetamine, có khối lượng 0,1830 gam. Methamphetamine là chất ma túy nằm trong Danh mục II.C, STT 323, Nghị định 73 ngày 15/5/2018 của Chính phủ.

[3] Hành vi của bị cáo Đinh Nhật D tàng trữ Methamphetamine với khối lượng 0,1830 gam để sử dụng. Bị cáo thực hiện hành vi khi đã đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự, không thuộc tình trạng không có năng lực trách nhiệm hình sự. Vì vậy hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” được quy định tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Do đó việc truy tố, xét xử bị cáo về tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, không oan sai.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của nhà nước về các chất ma túy, đồng thời làm ảnh hưởng đến trật tự an toàn xã hội trên địa bàn, là mầm mống phát sinh những hành vi vi phạm pháp luật khác, gây hoang mang, lo lắng trong nhân dân nên cần phải xử lý nghiêm trước pháp luật nhằm răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung đối với xã hội.

[5] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo; Ông nội của bị cáo là Đinh Văn Th được tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng ba, bà ngoại là Phan Thị L được tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng Nhất. Do đó, cần cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[6] Trên cơ sở xem xét, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo và các tình tiết giảm nhẹ và tăng nặng trách nhiệm hình sự. Xét thấy cần buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tại cơ sở giam giữ trong một thời gian nhằm giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

[7] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 và khoản 2 Điều 35 của Bộ luật hình sự, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Xét thấy bị cáo là con nghiện sống phụ thuộc vào gia đình không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Ngoài hành vi phạm tội nêu trên, Đinh Nhật D còn có hành vi rủ rê và cho Phan Quý H sử dụng trái phép chất ma túy. Nhưng xét D và H đều là những người nghiện ma túy, việc sử dụng ma túy là do H tự nguyện, D không ép buộc hay có yêu cầu gì nên chưa đủ căn cứ để truy cứu trách nhiệm hình sự đối với D về tội “Cuồng bức người khác sử dụng trái phép chất ma túy” hoặc tội: “Lôi kéo người khác sử dụng trái phép chất ma túy”. Đối với Phan Quý H đã có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, cơ quan CQĐT Công an huyện Nghi Xuân đã ra quyết định xử phạt hành chính là có căn cứ nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Liên quan trong vụ án còn có bà Hoàng Thị Th là chủ nhà nơi D và H sử dụng trái phép chất ma túy. Tuy nhiên, do bà Th không biết và cũng không cho D và H sử dụng trái phép chất ma túy tại nhà mình nên cơ quan CSĐT Công an huyện Nghi Xuân không xem xét xử lý là có cơ sở. Đối với đối tượng bán ma túy cho Đinh Nhật D vào ngày 20/01/2021 tại khu vực bến xe Vinh thuộc thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An, theo lời khai của D là tên B tuy nhiên do không xác định được nhân thân lai lịch nên không có cơ sở để xử lý.

[9] Về xử lý vật chứng:

0,1545g (không phải một năm bốn năm gam) Methamphetamine (Sau khi đã trừ mẫu giám định) để trong vỏ bao gói được bỏ trong một phong bì thư màu trắng dán kín các mép, trên các mép dán có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong là vật thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành; nên cần áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu, tiêu hủy.

01 (một) bộ dụng cụ sử dụng ma túy tự chế, gồm: 01 (một) chai nhựa trong suốt dán nhãn màu vàng có chữ Number 1, trên nắp chai có gắn 01 (một) vôi nhựa và 01 (một) ống thủy tinh là vật cấm tàng trữ và không có giá trị sử dụng nên cần áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu, tiêu hủy.

- 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, loại xe EXCITER sơn màu xanh, trắng, biển kiểm soát 38F1 – 053.32, số khung 5P10EY493824, số máy 55P1493847 giấy đăng ký xe mang tên Đinh Nhật D theo trình bày của bị cáo và vợ bị cáo là Nguyễn Thị P chiếc xe này bị cáo mua vào năm 2015 là tài sản riêng của bị cáo; 01 (một) điện thoại di động màu đen trắng, phía sau có chữ Iphone đã qua sử dụng, kèm theo sim số 0966504455, thu giữ của Đinh Nhật D; 01 (một) điện thoại di động màu xanh, phía sau có chữ Realme đã qua sử dụng, kèm theo sim số 0393346266, thu giữ của Phan Quý H. Đây là vật liên quan đến hành vi phạm tội nên cần áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu bán sung công quỹ Nhà nước.

[10] Về án phí và quyền kháng cáo:

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm; bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. *Về điều luật áp dụng:* Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm đ khoản 1 Điều 32, khoản 1 Điều 38, điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 136, khoản 1 Điều 292, Điều 331, 333, 336, 337 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 3, khoản 1 Điều 6, khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 và mục A Danh mục án phí, lệ phí Tòa án, ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

2. *Về tội danh:* Tuyên bố bị cáo Đinh Nhật D phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

3. *Về hình phạt chính:* Xử phạt Đinh Nhật D 15 (Mười lăm) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 23/01/2021.

4. *Về xử lý vật chứng:* Tịch thu, tiêu hủy: 0,1545g (không đầy một năm bốn năm gam) Methamphetamine; 01 (một) bộ dụng cụ sử dụng ma túy tự chế, gồm: 01 (một) chai nhựa trong suốt dán nhãn màu vàng có chữ Number 1, trên nắp chai có gắn 01 (một) vòi nhựa và 01 (một) cồng thủy tinh.

Tịch thu bán sung công quỹ nhà nước: 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, loại xe EXCITER sơn màu xanh, trắng, biển kiểm soát 38F1 – 053.32, số khung 5P10EY493824, số máy 55P1493847 giấy đăng ký xe mang tên Đinh Nhật D; 01 (một) điện thoại di động màu đen trắng, phía sau có chữ Iphone đã qua sử dụng, kèm theo sim số 0966504455; 01 (một) điện thoại di động màu xanh, phía sau có chữ Realme đã qua sử dụng, kèm theo sim số 0393346266.

Tình trạng các vật chứng trên có tại Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 09/4/2021 giữa Cơ quan điều tra Công an huyện Nghi Xuân với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Nghi Xuân.

5. *Về án phí:* Bị cáo Đinh Nhật D phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

6. *Về quyền kháng cáo đối với bản án:* Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt được quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày kể từ ngày tuyên án; Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt được quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND huyện Nghi Xuân;
- CQCSĐT Công an huyện Nghi Xuân;
- CQTHAHS Công an huyện Nghi Xuân;
- Hồ sơ Công an;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Tĩnh;
- Sở Tư pháp Hà Tĩnh;
- Chi cục THADS huyện Nghi Xuân;
- Bị cáo; Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan;
- Lưu: HS; VP-TA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký, đóng dấu)**

Hoàng Trung Thông

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA